

## ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА 13

# Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии

### Резюме

205. Глобализация и либерализация рынков и стремительный технический прогресс повысили ценность интеллектуального капитала как эффективного и стратегического источника экономического роста и повышения благосостояния. Это в свою очередь существенно повысило значимость охраны интеллектуальной собственности и подчеркнуло необходимость принятия политики, тесно увязывающей эту охрану с экономическим развитием. Как ожидается, эта необходимость станет еще более острой.

206. Данная Основная программа нацелена на укрепление систем интеллектуальной собственности в сотрудничающих странах и на поощрение их эффективного использования с учетом общей цели развития национальных систем интеллектуальной собственности соответствующих сотрудничающих стран и, в частности, целого ряда факторов. Во-первых, сотрудничающие страны имеют различный уровень развития, весьма различные потребности и политические ориентации. Поэтому будут поощряться индивидуально спланированные мероприятия в виде НОПД ВОИС и других соглашений о сотрудничестве. Во-вторых, особое внимание следует обратить на потребности стран с относительно новыми системами интеллектуальной собственности. В-третьих, разъяснительная работа должна сосредоточить свои усилия главным образом на новых важных вопросах (биотехнология, электронная торговля, традиционные знания, МСП и т.д.), которые в высшей степени актуальны для сотрудничающих стран и их регионов.

### Цели:

- ◆ Укреплять национальное законодательство в области интеллектуальной собственности с учетом современных международных норм.
- ◆ Содействовать присоединению к различным договорам, административные функции которых выполняет ВОИС.
- ◆ Укреплять администрацию в области интеллектуальной собственности, включая структуры для коллективного управления авторским правом и смежными правами, защиту и поощрение творчества и инновационной деятельности.
- ◆ Оказывать помощь МСП в использовании системы интеллектуальной собственности.

## **История вопроса**

207. Эта Основная программа сосредоточит свои усилия на модернизации соответствующих законов путем предоставления юридических консультаций с учетом общей цели развития национальных систем интеллектуальной собственности соответствующих сотрудничающих стран и, в частности, Соглашения ТРИПС, Договора о законах по товарным знакам, Договора о патентном праве, Совместных рекомендаций ВОИС о положениях в отношении охраны общеизвестных знаков и лицензирования товарных знаков, а также соответствующих положений других новых международных соглашений.

208. Эта Основная программа будет также концентрировать свои усилия на содействии присоединению стран к различным договорам, административные функции которых выполняет ВОИС. Сотрудничество с администрациями промышленной собственности будет включать обучение управленческого звена и штатных сотрудников, модернизацию систем управления, упрощение и рационализацию административных процедур, а также оказание помощи в предоставлении эффективных административных, юридических и информационных услуг.

209. В области авторского права и смежных прав сотрудничество будет нацелено на ведомства по авторскому праву, но будет также включать помощь в создании и укреплении организаций коллективного управления авторским правом и смежными правами путем применения наилучшей практики.

210. Продолжится работа по усилению систем защиты прав интеллектуальной собственности, в частности путем консультирования, оказания помощи в обучении и разъяснительной работы.

211. Эта Основная программа будет также сосредоточена на содействии развитию практических и рабочих знаний о различных аспектах интеллектуальной собственности и ее экономическом и социальном значении, в частности, в отношении развития новых технологий. В этом отношении будет оказано содействие эффективному участию стран в сотрудничестве по вопросам интеллектуальной собственности, упорядочению политики и распространению информации об использовании МСП системы интеллектуальной собственности.

212. Принимая во внимание особые потребности сотрудничающих стран будут прилагаться усилия по поощрению использования дистанционного обучения в сотрудничестве с Всемирной Академией ВОИС (ВАВ) и публикаций ВОИС на различных языках в целях создания регулярных форумов по интеллектуальной собственности для профессионалов, а также проведения конференций для исследователей, представителей МСП, директивных органов, научных кругов и персонала обществ по коллективному управлению.

213. Содействие будет также предложено администрациям по интеллектуальной собственности в виде предоставления оборудования и рекомендаций экспертов по вопросам использования глобальной информационной сети ВОИС (WIPONET) и укрепления служб информации об интеллектуальной собственности через цифровые

библиотеки интеллектуальной собственности (ЦБИС) в сотрудничающих странах и в их региональных организациях. Это же относится и к текущим проектам ВОИС по развитию инновационной инфраструктуры и служб, а также помощи МСП.

214. Осуществление деятельности по данной Основной программе будет координироваться с другими соответствующими международными организациями с целью повышения эффективности программы и исключения возможного дублирования.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности работы
1. Больше соответствие национальных законов соответствующих стран действующим международным нормам и тенденциям.	<input type="checkbox"/> Число предоставленных комментариев и консультаций, проведенных с соответствующими правительствами.
2. Более широкое присоединение к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС.	<input type="checkbox"/> Число документов о присоединении или ратификации договоров.
3. Более эффективные администрации по интеллектуальной собственности.	<input type="checkbox"/> Число успешно осуществленных проектов институционального развития. <input type="checkbox"/> Число прошедших подготовку должностных лиц и их отзывы.
4. Создание обществ коллективного управления авторским правом и смежными правами и оказание им правовой или технической помощи.	<input type="checkbox"/> Число организаций коллективного управления, получивших помощь. <input type="checkbox"/> Число должностных лиц, получивших консультативную помощь или прошедших обучение и их отзывы.
5. Укрепление административных и судебных механизмов для защиты прав интеллектуальной собственности.	<input type="checkbox"/> Число должностных лиц, прошедших обучение и их отзывы.
6. Повышение информированности и улучшение знаний и навыков в использовании системы интеллектуальной собственности для обеспечения рыночной конкурентоспособности, экономического и социального развития.	<input type="checkbox"/> Число лиц из правительственного и рыночного секторов, получивших информацию и прошедших обучение и их отзывы. <input type="checkbox"/> Число подготовленных информационных материалов.
7. Повышение эффективности информационной и инновационной инфраструктуры и служб, а также помощи, оказываемой малым и средним предприятиям.	<input type="checkbox"/> Рост числа ведомств интеллектуальной собственности, участвующих в мероприятиях, связанных с развитием инновационной инфраструктуры и помощью МСП. <input type="checkbox"/> Число консультативных миссий.
8. Расширение регионального сотрудничества.	<input type="checkbox"/> Число мероприятий по развитию сотрудничества.

#### Виды деятельности

- ◆ При консультативном участии правительственных органов формулирование и реализация национально-ориентированных планов действий и других программ сотрудничества в целях укрепления администраций по интеллектуальной собственности и организаций коллективного управления.

- ◆ Оказание консультативной помощи по вопросам соответствия действующего законодательства положениям соответствующих международных договоров и, по просьбе заинтересованных сторон, подготовка для этой цели комментариев и рекомендаций, а также типовых положений для региональных организаций.
- ◆ Проведение консультаций с представителями правительств и законодательных органов по вопросам ратификации договоров, административные функции которых выполняет ВОИС, или присоединения к ним, наращивание учрежденческого потенциала, повышение информированности общества о проблемах интеллектуальной собственности и развитие инновационных инфраструктур и служб.
- ◆ Командирование экспертов-консультантов по различным аспектам интеллектуальной собственности и ее использованию в целях экономического и социального развития.
- ◆ Помощь в подготовке информационных материалов на различных языках.

В необходимых случаях, деятельность в рамках этой Основной программы будет осуществляться в координации с другими Основными программами, в частности 05, 08, 09, 10, 12 и 14.

**Таблица 11.13 Подробности бюджета на 2002-2003 гг.  
Основная программа 13  
Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии**

**A. Budget Variation by Object of Expenditure**  
(in thousands of Swiss francs)

Object of Expenditure	2000-2001 Revised Budget A	Variation						2002-2003 Proposed Budget E=A+D
		Program		Cost		Total		
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	
		B	B/A	C	C/A	D=B+C	D/A	
Staff Expenses	1,460	671	46.0	155	10.6	826	56.6	2,286
Travel and Fellowships	1,626	(95)	(5.8)	55	3.4	(40)	(2.5)	1,586
Contractual Services	960	(61)	(6.4)	32	3.3	(29)	(3.0)	931
Operating Expenses	30	(1)	(3.3)	1	3.3	-	-	30
Equipment and Supplies	330	(11)	(3.3)	11	3.3	-	-	330
	<b>4,406</b>	<b>503</b>	<b>11.4</b>	<b>254</b>	<b>5.8</b>	<b>757</b>	<b>17.2</b>	<b>5,163</b>

**B. Budget Variation by Post Category**

Post Category	2000-2001	Variation	2002-2003
	Revised		Proposed
	Budget	B-A	Budget
A		B	
Professionals	3	1	4
General Service	2	-	2
<b>TOTAL</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>6</b>

**C. Budget Allocation by Sub-program and  
Detailed Object of Expenditure**  
(in thousands of Swiss francs)

Object of expenditure	Sub- program	Total
	1	
<b>Staff Expenses</b>		
Posts	2,154	2,154
Short-term Expenses	132	132
<b>Travel and Fellowships</b>		
Staff Missions	400	400
Government Officials	1,146	1,146
Fellowships	40	40
<b>Contractual Services</b>		
Conferences	220	220
Consultants	500	500
Publishing	40	40
Other	171	171
<b>Operating Expenses</b>		
Communication and Other	30	30
<b>Equipment and Supplies</b>		
Furniture and Equipment	290	290
Supplies and Materials	40	40
<b>Total</b>	<b>5,163</b>	<b>5,163</b>